

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII. - Número 7 513

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 28 JUNIO 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Primo de Rivera a las uniones patrióticas

"El próximo día 13 de Septiembre será una fecha memorable", dice el presidente

(De «El Progreso».)

El presidente del Consejo de ministros ha dirigido una carta al jefe de las Uniones Patrióticas, en la que fija el programa político del Gobierno.

En síntesis, dice Primo de Rivera: «Se organizará un régimen parlamentario a base de Cámara única en que tengan voz y representación, conjuntamente, el pueblo, el Coronel, el Estado y las corporaciones, con abolición de todo sistema electoral por distritos». «Que para la aprobación del nuevo Código fundamental se acuda al plebiscito como representación del voto ciudadano directo, desechándose todo caso, semejanza y ligazón con el pasado». «Instrucción alfabética elemental y religiosa y patriótica, con carácter obligatorio e inexcusable para todos los menores de ambos sexos, antes de los once años, encomendándose la doctrinaria a la corporatividad de los elementos más adecuados para difundirla, con propósito firme de acabar con el analfabetismo».

«Inflexibilidad en la exigencia del cumplimiento de sus deberes a los funcionarios públicos dotándoles de medios para su vida independiente y digna, pero reduciendo el número por simplificación orgánica y aumento de trabajo hasta el máximo legal».

«Propaganda tenaz en todos lugares y a todas las horas hasta conseguir una modificación de las costumbres que, sin quitar a nuestro país su peculiar carácter de alegría y optimismo, le convierta en ejemplo insuperable de laboriosidad y de vida ordenada».

«El Gobierno declara perniciosos la existencia de propagandas de partidos políticos y sistemas que causaron a España su deshonra».

«Una sola excepción podría hacerse sería en favor del partido socialista si éste hubiera orientado su actuación a la solución de los problemas existentes. Pero sus jefes, perturbadores o quiméricos, más han trebejado en avinagrar e inquietar a la masa que en buscar soluciones a los problemas de actualidad».

Por eso la Dictadura no puede conceder un régimen de favor a los socialistas, pero sí estudiará los problemas de carácter económico que afectan a todas las clases productoras».

«Se permitirá a la Prensa un régimen de crítica razonada o de buena fé. Reducir su campo de acción sería atentar contra su vida, pero permitiría los apasionamientos o las campañas malévolas equivaldría a dejar indefenso al cuerpo social».

«Termina el marqués de Estella expresando su fé en el porvenir de España y esperando que el próximo día 13 de Septiembre sea una fecha memorable».

La Hacienda, el problema de la tierra, las relaciones con los países de habla española, también figuran en este programa.

Esta carta al jefe de las Uniones Patrióticas, es un resumen de lo que se ha dicho durante más de cuatro años, en notas oficiales, en artículos, en correspondencia y en declaraciones.

El retorno del pasado, de lo que fué, ha sido preocupación constante del general Primo de Rivera, para impedirlo.

Pero, ¿quién piensa en el pasado? Cuando los partidos políticos de izquierda actuaban, muchos años antes del golpe de Estado, la lucha era contra lo presente, hoy el pasado, mirando el porvenir. Tal vez querían una España digna y fuerte; también luchaban contra el caciquismo y las inseguras; también rendían batallas contra los gobiernos—hechas las excepciones de determinadas personas—que les preocupaba más unas elecciones que el crédito de la Hacienda.

Nosotros tampoco queremos el pasado. Queremos el porvenir con plena libertad de conciencia, de Prensa, con Sufragio Universal, con la enseñanza obligatoria.

Queremos el porvenir sin litigios. Queremos el porvenir con partidos políticos fuertes, responsables. Queremos el porvenir con una amplia y humana legislación social. El pasado también lo detestamos. No nos sirve ni lo apetecemos.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Ayuntamiento de Mahón

PROGRAMA

de las fiestas deportivas que tendrán lugar del 28 de junio al 1.º de julio 1928, con la colaboración de la «Liga Marítima Española», el «Real Club Marítimo de Barcelona», el «Real Club Náutico de Barcelona» y el «Fútbol Club Barcelona».

Jueves 28 de junio

A partir de las 5 saldrán desde el Real Club Marítimo de Barcelona los yates que toman parte en la Gran Regata «Travesía del Mediterráneo» Barcelona-Mahón, efectuándose a distintas horas según la categoría, con el fin de que puedan llegar casi juntos a Mahón. Serán escoltados por un barco de guerra.

Viernes 29 de junio

A las 2. Salida de Barcelona del vapor «Rey Jaime II» conduciendo al «F. C. Barcelona», a los turistas, a los yates serie Hispania, a los botes de paseo, a los outriggers, a las yolas de mar, a los canoés, a las canoas y las flores para la batalla.

A las 9'30. Salida de Mahón del vapor «Bellver», conduciendo al Jurado de las regatas, junta organizadora de las fiestas, la Música Municipal y cuantas personas quieran utilizarlo para recibir y acompañar a los expedicionarios.

De las 12 a las 15. Entrada en este puerto de los vapores «Rey Jaime II» y «Bellver», de los yates que vengán tomando parte en las regatas y barcos de guerra que los escoltan, procurando sean recibidos por el mayor número posible de embarcaciones y de automóviles en el puerto.

A las 16. Regata para yates de serie Hispania tripulados por señoritas.

A las 18'00. Primer partido de fútbol entre el F. C. Barcelona y la Selección de Menorca, en el Stadium Mahonés.

A las 20'30. Banquete oficial en el Salón Victoria.

A las 22. Verbena en local de la Liga Marítima en Calafiguera.—Música Militar junto al mismo.

A las 22'30. Iluminación del puerto.

A las 25. Hogueras en las montañas que lo rodean.

A las 25'30. Fuegos artificiales en la isla de las Ratas o sitio que elija el pirotécnico.

Sábado 30 de junio

A las 9'50. Regatas para caballeros en yates a motor.

A las 11. Regatas para caballeros en los Hispania.

A las 11'50. Regatas para señoritas en yates a motor.

A las 16. Regatas con canoés.

A las 16'50. Regatas con yolas a dos y timonel.

A las 17'15. Regatas en canots para señoritas.

A las 18'15. Regatas en outriggers para caballeros (5 y timonel).

Todas estas regatas tendrán lugar entre la isla del Rey y la Colarsega, a excepción de las de yates Hispania que podrán prolongarse más hacia levante, según el recorrido.

A las 19'30. Bateria marítima de flores frente al Paseo de la Alameda.—Música Militar en este Paseo.

A las 22. Música Municipal en el Paseo de Isabel II.

A las 22'50. Baile en el Teatro Principal.

Domingo 1.º de julio

A las 10. Excursión autómovilista a Fornells, Monte Toro y Ciudadela. En Mercaderes podrán utilizar caballerías para subir a Monte Toro, donde se visitará a la Patrona de Menorca y se depositarán flores en el monumento erigido a la memoria de las víctimas de las campañas de Marruecos.—Excursión marítima a Fornells y Ciudadela.

A las 18'50. Segundo partido de fútbol entre el F. C. Barcelona y la Selección de Menorca, en el campo de la Unión Sportiva. Terminado éste, baile en el Casino Mahonés.

A las 19. Música Militar en el Paseo de Isabel II.

A las 25. Partida del vapor «Rey Jaime II». Música Municipal en el muelle.

La composición del Jurado de Honor, cuya presidencia se ha ofrecido a Su Majestad el Rey (q. D. g.) y la del Jurado de las regatas se publicarán oportunamente en los diarios.

En éstos se dará cuenta también de los premios que puedan aún recibirse.

Premios recibidos hasta el presente

Copa de S. M. el Rey don Alfonso XIII (q. D. g.).

Copa de S. A. R. la Serenísima señora Infanta doña Isabel.

Copa de la Excma. Diputación Provincial de Baleares.

Copa de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca.

Copa del Excmo. señor Gobernador Militar de Menorca.

PLEBISCITO Y SUFRAGIO

Lo que combatía Pi y Margall

(De «El Liberal» de Madrid.)

«La Nación» continúa entonando obsesivamente el ritornello plebiscitario. No hay para ella procedimiento electoral mejor para que se manifieste e imponga, sin miedo a mixtificaciones, la voluntad popular. Es trufa contra el caciquismo y piedra de toque en que se estrellan las arimañas de oligarcas y electoreros.

«Hay que contestar una o varias interrogaciones—dice el órgano de la Unión Patriótica—y estampar una firma. No caben supercherías».

«Pero qué concepto tiene «La Nación» de los caciques, para juzgarlos incapaces de falsificar una firma? No una, ciento, mil y un pliego entero saben falsificar e inventar, con la limpieza del picaro más esclarecido en las manesteres. El buen cacique, el cacique arquitecto es un artista singularísimo. Es hasta émulo aventajadísimo de Frégoli, y se enmascara y disfraza con tan rara habilidad, que a veces se hace pasar por adversario de todas las oligarquías, dando a los ingenuos la impresión de que ha desaparecido del haz de la tierra».

¿Acaso no es más fácil falsificar una firma que suplantar la personalidad de un elector? En los plebiscitos, sobre todo cuando se organizan en circunstancias excepcionales, hay que fiar exclusivamente en la honestidad del Tribunal uniliteral, que ve cómo los electores escriben su sí o un no sin identificar su persona de modo fehaciente. Aun deseándolo, no les es asequible a los organizadores del plebiscito entrar a la mesa como testigos a los adversarios de su política.

Aduce «La Nación» la opinión respetabilísima de Pi y Margall, no en favor del plebiscito—que no sabemos que defendiera nunca—, sino contra el sufragio universal y contra las Cortes. «Las Cortes no sirven para nada», dice «La Nación» que, afirmó Pi y Margall. ¿Y eso qué prueba? No ya el insig-

ne republicano, sino todos los republicanos y todos los liberales españoles hemos dicho, y en tono más agrio, lo mismo que Pi y Margall. Pero lo hemos dicho refiriéndonos a un sufragio escarrocado y prostituido y a unas Cortes hijas legítimas de ese sufragio.

Ese sufragio y esas Cortes no representan, ciertamente, la soberanía nacional, sino el eco servil de unas oligarquías, que Pi y Margall y todos los republicanos y liberales españoles combastieron y combatiríamos los que nos enorgullecemos de seguir las normas del eusterio y gentel político que presidió la primera República española.

El otro sufragio, emanación directa y auténtica de la voluntad popular, no lo ha combatido jamás Pi y Margall, que consiguió atraérselo, pese a todas las coacciones y falsedades, y gracias a él pudo ser en las Cortes el portavoz más autorizado del pueblo español en momentos y debates de altísimo interés histórico.

AVISO

Durante los días 29 y 30 junio y 1 julio permanecerán cerradas nuestras oficinas.

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA
BANCO DE MENORCA
BANCO HISPANO AMERICANO

Obras de H. G. Wells

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Obras	Pesetas
Los Rincones Secretos del Corazón . . .	5'00
La Llama Inmortal . . .	5'00
Doce Historias y un Sueño . . .	5'00
El Alma de un Obispo . . .	5'00
La Dama del Mar . . .	5'00
El Mundo de William Clissold (2 tomos) . . .	12'00
El Padre de Cristina Alberta . . .	6'00
Juana y Pedro . . .	10'00
Mientras tanto . . .	5'00
Los Hombres Dioses . . .	5'00
La Esposa de Sir Isaac Harman . . .	6'00
Breve Historia del Mundo . . .	10'00
Cómo marcha el Mundo . . .	5'00
El Mundo se liberta . . .	5'00

Copa del señor Alcalde de Mahón.
Copa del señor Comandante de Marina de Menorca.

Copa del Comité ejecutivo de la Exposición de Barcelona.

Tres copes del señor Presidente del Real Club Marítimo de Barcelona.

Tres pulseras, donativo del auto-máster del mismo Club.

Medallas de Honor y de cooperación del Excelentísimo Ayuntamiento: de oro, de plata y bronce.

Precios para los partidos de fútbol

Palcos sin entrada	10'00 ptas.
Sillas	1'00 »
Entrada general	2'00 »
Entrada para socios	1'00 »
Media entrada	1'00 »
Entrada para señoras y niños	0'50 »

Precios para la batalla de flores

Palcos con sels sillas y entradas (en el andén)	10'00 ptas.
Billete de libre circulación	1'00 »
Sillas de preferencia (baranda del Paseo)	1'00 »
Sillas en el resto del Paseo de la Alameda	0'40 »

Precios para el baile del Teatro Principal

Palcos plateas y primer piso, sin entradas	15'00 ptas.
Palcos de 2.º piso, sin	8'00 »
Palcos de 1.ª fila de escenario sin entradas	10'00 »
Palcos de 2.ª fila de escenario sin entradas	6'00 »
Entrada para caballero	3'00 »

Precios de Pasajes

Excursión en el vapor «Bellver» (incluso impuestos)	5'80 ptas.
Viaje de ida y vuelta en el vapor «Rey Jaime II», en 1.ª clase	120'00 »
En 2.ª clase	75'00 »
En 3.ª clase	45'00 »

Todo ello con alojamiento comprendido en el barco durante los días de la excursión desde la salida de Barcelona hasta su regreso.

Para los que vayan sobre cubierta el precio será de 20 pesetas los dos viajes.

La manutención costará 50 pesetas los tres días.

Toda la excursión costará, por tanto, 150 pesetas en 1.ª clase, 105 en 2.ª, 75 en 3.ª y 50 para los que vayan sobre cubierta.

Notas políticas

El Congreso de los 500

Con fecha 21, el corresponsal del «Brusi» en Madrid escribe:

«Vuelve hoy a insistir «A B C» por medio de un artículo corto, en la necesidad de ir preparando la sustitución de lo actual en el orden político, cuya existencia prolongada «sin día» constituye, por lo visto, para algunos objeto de temores y preocupaciones. El diario madrileño, sin duda para distinguirse de los demás, colocados en la misma corriente, sale por el registro un tanto sorprendente, que consiste en solicitar la convocatoria de un Congreso, compuesto de 500 miembros (¿por qué quinientos?), al cual sería entregada la tarea de disponer, sin sacudidas violentas, el tránsito de la normalidad. La lógica y el sentido común aconsejan, de consuno, que tratándose de restablecer el principio constitucional representado por la vigencia del Código de 1876, no debe comen zarse faltando abiertamente a lo que su texto establece. ¿Se estima indispensable volver al régimen de cosoberanía de la realeza y el pueblo?; pues entonces, el «único» camino practicable consiste en convocar las Cortes de la forma y manera que la propia Constitución determina, inventar ahora un nuevo organismo barrenando el hacerlo, de manera precisa, el espíritu y letra de la obra de Cánovas del Castillo y de sus ilustres colaboradores, originaría tal vez consecuencias graves para todos. La Asamblea Nacional tiene su origen claro, que es la voluntad del Poder público determinante de su nacimiento; tal como la vemos resulta cien veces preferible a una institución híbrida, producto de laboratorio, que no parecería carne ni pescado, como se dice en términos vulgares.»

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento.
Descontamos igualmente el cupón vencimiento Julio de las obligaciones Norte y Sur, así como también esta clase de títulos que hayan resultado amortizados

EL VUELO DEL «JESUS DEL GRAN PODER»

Jiménez e Iglesias relatan en una carta las incidencias del raid a la India inglesa

Los capitanes Jiménez e Iglesias relatan en extensa carta dirigida al coronel Kindelán, jefe superior de Aeronáutica, el historial de su vuelo a la India inglesa, el más importante de los realizados por la aviación española en una sola etapa.

Empiezan por hacer resaltar la excelencia de sus aparatos de navegación, que les permitió navegar siempre por la línea ortográfica, o sea por la más corta entre dos puntos de la esfera terrestre.

Hablan de las dificultades de despegue en el campo de Sevilla, debido a la excesiva carga del avión y a la escasez de viento, de dudioso que pare despegar con aparatos de esa categoría, el «Jesus del Gran Poder», se necesitó un campo de 4.000 metros, con aire deudores limpios de obstáculos.

Pasó el avión por Gibraltar a 600 metros de altura, entrando en el Mediterráneo, y no pudo elevarse más hasta pasar por Bizerte, o sea al empezar la noche, pues debido a la temperatura ambiente no era posible exigir más de 1.700 vueltas al motor.

Describen los efectos de los remolinos de aire al pasar por Monte Castiglione, en Italia, donde llegaron tan de improviso que cogieron a los dos aviadores desorientados y estuvieron a punto de salirse de sus asientos; se d a prendió la palanca de mando del aparato, de donde no se pudo recoger durante todo el resto del vuelo.

El termo, botellas y otros efectos cambian ron de sitio, y algunos se rompieron, yendo una de las botellas a caer entre las barras de mando de dirección, por lo cual se vio obligado Jiménez a romperlas de un golpe para poder seguir con el control de los mandos.

El paso del Adriático y del Egeo se hizo durante la noche, teniendo que tomar gran altura para pasar las montañas con seguridad, pues estaba baja la luna, y como la tenían a la espalda les era difícil divisar las montañas con suficiente antelación para rodearlas.

Al amanecer llegaron a la costa oriental del Egeo, cubierta de grandes nubarrones recorridos por frecuentes y deslumbradores relámpagos.

Tomaron 8.800 metros para intentar rodear algunos núcleos de nebulas; pues el intento de sobrepasarlos era inútil, dado que algunos tenían más de 6.000 metros.

Bordearon los montes cercanos a Kama dan y Alejandría, cubiertos de nieve, y pasaron por Aleppo pa a entrar en el desierto. Instigada vieron formarse a sus pies el huracán de arena y a los pocos minutos empezaron a verse rodeados por ella, viéndose obligados a dirigirse hacia Irak para no verse envueltos por completo.

En vista de que no podían librarse del huracán de arena volaron a Bagdad. A mitad del camino, entre Aleppo y Bagdad, dió el motor su primer aviso de enfermedad: un fallo en el bloque izquierdo Jiménez lo atribuyó al corrector de altura, pues marchaba a más de 3.500 metros; lo tierra. El recorrido entonces es de lo más ingrato; se ve un poco más claro, pero la arena en forma de nebulas se encuentra más alta que el aparato, y tienen que cruzarla a veces y se van en esos intervalos cubiertos por la arena. Al descubrir algún claro por debajo del aparato sólo se ve desierto. Por fin divisan Eufrates; lo siguen, y pasan por Bagdad a la una (hora de Greenwich, cinco de la tarde local); siguen el Tigris, y a la altura de Kut el Amara vuelve el bloque izquierdo a sonar mal.

Hay que atribuir el hecho a resaca de válvulas, y Jiménez decide, marchando hacia Basora, ver si atajándose del recorrido mejora el funcionamiento del motor. Algo se consigue perdiendo altura. Así llegaron a la entrada del lago Hor-el-Hammer, de Basora, en donde fallaba casi todo el bloque izquierdo. Este lago tiene más de 70 kilómetros, por lo que Jiménez decide volver al aeródromo de socorro de Saasia; pero antes de pasar otra laguna que hay en su proximidad el agua se les pone a 90 grados y el aceite a 100; se prevé la parada del motor, y al ver un poblado en medio del desierto se dirigen a él para poner tierra en sus proximidades, haciéndolo con toda normalidad.

Hablen después de las atenciones a tres tres aviadores por los oficiales de la Aviación inglesa, de la dificultad insuperable para lograr salir en vuelo y de sus esperanzas para el futuro de lograr bair el record mundial de distancia en mejor época. Los aparatos indicadores les han dado un vuelo de veintiocho horas, efectuando una media efectiva de 185 kilómetros por hora.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 28 JUNIO. Noche a las 9 45
COLOSAL Y SORPRENDENTE DEBJT
 del grandioso cuadro de ATRACCIONES MODERNAS: ESTILO REVUE

Espectáculos Currimari

12 bellisimas señoritas. - 8 caballeros 8
 Tiples - Canzonetistas - Bailarinas - Maquettistas, etc.
20 GRANDIOSOS CUADROS Y ANTECUADROS 20
 Espléndidos decorados propiedad. Espectáculo deslumbrante
110 TRAJES FANTASIA 110

Fin de fiesta con la célebre atracción ¿ALONSO?
 Comenzará el espectáculo con la preciosa película LUXOR VERDAGUER Agobiado por los negocios
 PRECIOS: Palcos primer piso y plateas 5'00. Palcos 2.º piso 5'50. Butaca con entrada 1'50. Asientos tercer piso 1'00. Entrada general 0'75. Medias 0'50.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 30 JUNIO. SESION DE GRAN MODA a las 9 y tres cuartos
 ESTRENO de la 5.ª y última jornada en 5 grandes partes de la gran película española

LUIS CANDELAS

Creación de MANUEL SAN GERMAN el Valentiniano español, y estreno grandioso del drama

Un drama en alta mar

por los grandes artistas JOHN BOWERS y MARGARITA DE LA MOTE
 Principiará la sesión con la cómica VIVA EL SEXO DEBIL en 2 partes. 11 partes 11.
 PRECIOS VERANO: PRA. 0 55. GRAL. 0'25

Alcaldía de Mahón

Fiestas Deportivas

Para el mejor orden y a fin de evitar la aglomeración de carruajes en los sitios donde el público presencie las fiestas en los próximos días, se observarán las reglas siguientes:

DIA 29 DE JUNIO.—A la llegada del vapor «Rey Jaime II», el muelle comercial que dará completamente libre de carruajes desde la Cuesta Vieja hasta el extremo Este de la manzana central de almacenes. Los que desciendan por la Avenida de la Independencia, subirán por la misma. Los que bajen por la Avenida del Doctor Guardia, ascenderán por la misma.

Verbena en la Liga Marítima.—Se recomiendan a los señores socios y familias que van a pie, que se dirijan al local social por la calle de Barcelona y camino que conduce a la escalera de descenso a dicho local. Los carruajes que bajen por las Avenidas del Doctor Guardia e Independencia no pasarán de la Fábrica del Gas, junto a la cual pueden dar la vuelta, y ascenderán por alguna de dichas Avenidas. Los que bajen por la Cuesta de Calafiguera, se extenderán por el fondo de la Cala hacia el Fonduco y subirán por la misma Cuesta, sin que se les permita avanzar hacia el local de la Liga.

DIA 30 Batalla de flores.—Los carruajes que bajen por la Avenida de la Independencia no pasarán de la Plazaleta del Matadero, donde podrán dar la vuelta para ascender por la misma vía.

Los que bajen por la Avenida del Doctor Guardia se extenderán hacia la Colársaga, donde darán la vuelta para subir por la misma Avenida.

DIA 1 DE JULIO.—Los carruajes que bajen el muelle a la salida de los buques (expedicionarios), se sujetarán a las mismas reglas dictadas para la llegada del vapor «Rey Jaime II».

Lo que se publica para el más exacto cumplimiento.
 Mahón 26 de junio de 1923.—El Alcalde, Antonio Victory.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

MAHON

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado un pago de veinte pesetas por acción a cuenta de los beneficios del actual ejercicio. Dicho pago se efectuará a contar desde el día 1.º de julio próximo, de biendo los señores accionistas presentar el cupón número 9 para ser estampillado, en día laborable y de 9 a 12 de la mañana.

Mahón 19 de junio de 1923.—El Director, Francisco F. Andreu.

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo sábado 30 del actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON a sus ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión semanal celebrada el día 14 de mayo de 1923

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Villalonga de Febrer, asistiendo los tenientes señores de Salort y Mascaré.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
 Autorizar para hacer obras a los vecinos: Don Juan Gomila Saura, reformar aberturas y elevar seis hileras al frontis de la casa número 17 de la calle de Barcelona.

Don Lorenzo Villalonga, para reformar aberturas de la casa número 5 de la calle de la Iglesia.

Contribuir con cincuenta pesetas al Home naje Nacional que se trata de rendir al Excelentísimo Sr. D. Miguel Primo de Rivera, Marqués de Estella, presidente del Consejo de Ministros.

Admitir en calidad de acogidos en el Hospital municipal a los esposos Juan Sintes Carreras y Catalina Capella Pons, pobres e im-pedidos y sin recursos de ninguna clase. Y se levantó la sesión.

Alcaldía de Mahón

Fiestas Deportivas

El viernes 29 del actual estará abierto en este Ayuntamiento el negociado de fiestas, desde las 10 a las 15.

El sábado vacarán las oficinas municipales.

Los palcos y sillas de preferencia que pudieran quedar disponibles para la batalla de flores, así como los billetes de libre circulación, se expenderán, desde una hora antes de empezar la batalla, en la caseta del Ayuntamiento situada en el centro del paseo de la Alameda.

Las entradas para el baile del Teatro Principal así como los palcos si quedara alguno, se despacharán en la taquilla del Teatro el mismo día del baile.

La Banda Municipal no tocará esta noche el paseo.

Mahón 26 de junio de 1923.—El Alcalde, Antonio Victory.

VENDO CASA

PLAZA ARRAVALETA 8 Y 9

Inmejorables condiciones

Informes: «LA MAHONESA»

Carlos III, 16. - MAHON.

BANCO HISPANO-COLONIAL

Corresponsal en Menorca, Crédito Mercantil de Menorca.

ANUNCIO

El Consejo de Administración de este Banco Hispano-Colonial, ha acordado el reparto de un dividendo de OCHO PESETAS a cada acción de la Sociedad, a cuenta de los beneficios líquidos del quincuagésimo segundo año social, cuyo dividendo se satisfará a los señores accionistas, con deducción de los impuestos del Estado, a la presentación del cupón número 39, de dichas acciones, por medio de factura, que se facilitará en este Banco, Rambla de los Estudios, núm. 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobrarán en los Bancos Español de Crédito, Uquillo e Hispano Americano y las que lo estén en provincias en casa de los comisionados de este Banco.

Se señala para el pago en Barcelona desde el 30 del actual el 15 de julio próximo, de nueve a once y media de la mañana; transcurrido ese plazo, se pagará los lunes de cada semana a las horas expresadas.

Barcelona 25 de junio de 1923.—El Director Gerente, Eduardo M. Buxaderas.

Notas de Fútbol

LOS ENCUENTROS ALFONSO-EUROPA

El domingo y el lunes jugaron en Palma la R. S. Alfonso XIII y el primer equipo del C. D. Europa, sub-campeón de Cataluña. El primer partido lo ganó el Europa por uno a cero y de penalty, y en el segundo encuentro venció el Alfonso por dos goals a uno, marcando también los alfonsoinos de penalty el goal de la victoria.

EQUIPO ITALIANO-UNION SPORTIVA

Ayer jugaron un partido amistoso el equipo del crucero italiano «Pantera» y otro de la Unión Sportiva, venciendo este último por 6 goals a uno. El equipo mahonés obsequió a los marinos italianos con un hermoso ramo de flores y asistieron al encuentro las dotaciones de la escuadrilla italiana surta en este puerto.

PURES, TAPIOCAS, GRANOS DESCORTEZADOS, COPOS, & &

PRODUCTOS SELECOS DE CALIDAD Y PUREZA GARANTIDOS

MARCA REGISTRADA

GIBERT

Grandes premios y las medallas de oro

Barcelona 1916. — Milán 1916. — Barcelona 1921. — Sanremo 1921. — París 1924. — Londres 1924. — Gran Copa de Honor Londres 1924. — Palma de Honor Bruselas 1924

De venta en los principales colmados

LA VIÑA de don Salvador Florit. Calle Arravaleta.
 LA MAHONESA de don J. Pons Montanari. » Nueva.
 LA PALMA de don Bartolomé Orfila. » Hannover.

Representante D. A. Pons Triay. — Mahón

UNION SPORTIVA

SABADO, DIA 30 JUNIO

NOCHE, a las 10 y media

GRAN BAILE

dedicado a los jugadores del equipo del «F. C. Barcelona»

SALON TRIANON

PRECIOS: Plateas 5 00. Palcos 4'00 Asientos circulares 0'25. Entrada caballero 0'75.

NOTA: En el local social obran las listas de inscripción para las localidades, cuyo sorteo se celebrará el jueves día 28 a las 10 de la noche.

Crónica local y general

Liga Marítima

Dada la aglomeración de gente con motivo de estas fiestas marítimo deportivas, se hace preciso establecer reglas para mejor orden y natural expansión de todos.

La entrada al local de la Liga queda limitada a los forasteros, y a los socios y respectivas familias.

El socio que desee acreditarse de su tarjeta de identidad puede solicitarla de la Presidencia.

Habrán porteros en el muelle y en la entrada, lindante con la noria inmediata a la Liga, con órdenes terminantes de no dejar pasar a persona que no sea socio. Solamente se permitirá la entrada a los niños acompañados por padres o tutores.

Se ruega atentamente a los propietarios y vecinos de todas las casas y villas que circundan el radio de Calafiguera que se sirvan engalanar e iluminar con farolillos sus respectivos domicilios en la noche del 29 al 30 actual.

El conserje tiene orden de no servir cenas en el trozo de la terraza reservado al baile, y que se procurará dejar cerrado.

Como forzosamente serán muchas las peticiones, en orden a la rapidez en el servicio, se ruega dirigir a la conserjería los encargos con la mayor anticipación posible.

Sobre las once de la noche se encenderán las fogatas a ambas laderas del puerto, así como los 600 farolillos de la iluminación interior.

Dos embarcaciones con personal competente, autorizado por la respectiva Autoridad, vigilará la colocación de farolillos, a fin de evitar los abusos ocurridos en años anteriores, que aunque incomprensibles, resultaron ciertos, y es preciso evitarlos.

La «Orquestina Mahón», ampliada, amenizará la verbena en el local de la Liga, y la Banda Militar ejecutará un interesante programa en el Andén de Levante, radio de Calafiguera.

El disparo de los fuegos artificiales será sobre las once y media de la noche.

Espera la Junta Provincial que la sensatez y cultura de todos contribuirá al buen orden y general expansión de propios y extraños.

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos (excepto la antena)

DOMINGO ESTRADA

Comisión Municipal Permanente

Presidida esta entidad por el alcalde don Antonio Victory celebró ayer sesión ordinaria. Asistieron los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforto, Alvarez Margarita y Talavull.

Se acordó que hoy no toque en el paseo de Isabel II la Banda Municipal.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Servicio a domicilio

De viaje

Procedentes de Barcelona, han llegado esta mañana en el vapor correo ciento diez y ocho pasajeros, entre ellos un Contador de la armada con destino al buque «Dédalo», el comandante de Infantería don Manuel Souza, doña Magdalena Bosch Olives de Escudero, don Rafael Frech Monjo, don Antonio Pons Monjo, don José Martí Ventayol y los artistas que componen la compañía de variedades «Currimari».

Para vinos riquísimos de pura uva garantidos. CASA FERRE. Mahón

Honor al vencido

El concejal don Francisco Sintes Seguí, ha entregado una copa para el equipo que tendrá lugar los días 29 del actual y 1 de julio próximo con motivo de las fiestas deportivas.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 56 toneladas de carga variada, entre ella 224 sacos con desperdicios de goma, 82 bultos con cerveza, 100 sacos con azúcar, 12 cajas con hielo, plátanos y otras mercaderías.

FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

Información militar

PERMISOS DE VERANO.—El Excmo. Señor Ministro de la Guerra, en R. O. telegráfica de 21 del actual dice lo siguiente al Excelentísimo señor Capitán General;

«R. O. comunicada 15 actual referente permisos verano se entenderá aplicada en el sentido que durarán desde primeros de julio a 10 de septiembre pudiendo V. E. concederlos por todo ese plazo en dos turnos comprendiendo el primero el mes de julio y el segundo agosto y primera decena de septiembre, pero siempre de modo que en esta última y en cada uno citados meses alcancen los permisos el total señalado en estado acompañada mencionada R. O. Los ausentes de sus Cuarteles por nota tercera extracto revista octubre análogamente como se practica para reclutas nuevo ingreso.»

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Grupo de Ingenieros de Menorca. Jefe de Día. Comandante de Artillería don Miguel Ferrer.

Imaginería. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería. 2.º Oficial de Ingenieros.

Campo Unión Sportiva
Hoy jueves día 28 A las 6 y 1/2
TORNEO MILITAR
PARTIDO FINAL
Base Naval Infantería 63
Al vencedor se le hará entrega de la «Copa Unión Sportiva»
PRECIOS: Entrada general 0'40. Socios y tropa 0'20. Señoras y niños 0'10.

Obras de radio de Agustín Riu
Manual del Radio - Experimentador
y los grandes inventos
Precio: CINCO PESETAS
Esquemas y constrúyase su aparato
Precio: CINCO PESETAS
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

CAMPO UNION SPORTIVA
VIERNES DIA 29 A las 10 de la mañana
Equipo destroye italiano "C. Battisti"
CONTRA
SPARTA U. S.
ENTRADA LIBRE

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Sólo la libertad engendra la ciudadanía
(De «El Liberal de Madrid».)

Despacho de pasajeros
La Delegación de la Compañía Trasmédite rra nos encarga hacer público con motivo de las fiestas deportivas que el despacho de pasajeros estará abierto el viernes 29 de seis a siete y media de la tarde; el sábado de nueve a diez de la mañana y el domingo de siete a ocho mañana.

Atención Radioyentes
Aparatos de radio de 1 a 13 lámparas
Sin pilas ni acumuladores
Con la red del alumbrado
Un solo mando
Informes: DOMINGO ESTRADA

Horario en las barberías
Por acuerdo del Gremio de Maestros Barberos y en consonancia con las disposiciones vigentes los establecimientos del ramo se cerrarán a las horas que se indican en los días siguientes:
Jueves, se considerará como sábado.
Viernes 29, a las dos de la tarde.
Sábado 30, a las cuatro de la tarde.
Domingo, al mediodía.

Para las fiestas deportivas
Del vapor correo han sido desembarcados esta mañana diez canoas y 20 bultos con boya pertenecientes al Real Club Marítimo de Barcelona.

FABRICA DE GAS
COK
Clase superior

Table with columns: Duros por título, Cotizaciones de valores locales, Obl. Ayuntamiento Mahón, Empto. 100 p. 000 ptas., etc.

España al día
Fiestas deportivas en Mahón
Salida de yates
Barcelona.—Esta próxima madrugada a las cinco saldrán del puerto los primeros yates que han de seguir la ruta de Mahón. Sucesivamente y a intervalos calculados se harán a la mar los demás en forma que arriben al puerto de Mahón todos juntos. Les escoltará un buque de guerra.

Noticias y sucesos
El Barcelona a Santander
Barcelona.—Ha marchado a Santander el equipo futbolístico «Barcelona».

El coronel Cervantes Saavedra
La Junta de Jefes del Cuerpo de Inválidos propuso que se nombrase coronel honorario al inmortal don Miguel Cervantes Saavedra. El gobierno aceptó la propuesta.

Confidencia de Ossorio y Gallardo
En Vigo fué aplicado anoche por primera vez el Real Decreto sobre conferencias políticas en los locales de Círculos no políticos. El Círculo Mercantil de Vigo celebró junta general y obtuvo permiso para la conferencia que anoche dió el señor Ossorio y Gallardo sobre el tema «Consideraciones sobre política interior de España».

Choque de vehículos
Madrid.—En la Calle de Alcalá, frente a la de Madrid Moderno, un taxi del servicio público chocó contra un camión de transportes. El camión hizo un rápido viraje para evitar el accidente y fué a chocar contra un poste del alumbrado público. A consecuencia del tremendo golpe, fueron despedidos dos mozos del camión, que cayeron violentamente contra el suelo exánimes.

Choque de trenes
Salamanca.—El tren que tiene su salida de Madrid a la una de la tarde, al llegar a las cercanías de esta estación, chocó con un mercancías que estaba maniobrando. Quedaron destrozadas tres unidades de este tren; un vagón de equipajes quedó atrapado en la vía.

Del mundo oficial
Sesión plenaria
La de la asamblea consultiva empieza a las 4 y 10 presidida por el señor Yanguas. Asisten tres ministros. El conde de Güell trata de las bellas artes en relación con Cataluña. El señor Poyuelo defiende a los obreros de teléfonos contra las coacciones con que los veja la compañía monopolizadora.

La odisea del «Italia»
DIAS DE ESPERACION
Muerte del mecánico
Roma.—El general Nobile, ex-comandante del dirigible «Italia», ha hecho importantes declaraciones.

Salvamento a largo plazo
Oslo.—Se han recibido interesantes radiogramas expedidos desde el buque «Quest».

Comienzan las regatas
Según nos comunican han emprendido esta mañana, a las dos, la ruta de Mahón desde el puerto de Barcelona dos yolas de las que toman parte en la regata.

¡Menos mal! «La Nación» concede a Pi y Margall el rango de gloria histórica. No hubiera hecho otro tanto—con ser ello tan justo—ese heredero del acristán de «La Merse lles», que días pasados, echándose las de «ciudadano», apareció en las columnas del diario de la U. P., mal disfrazado con la camisa negra, decorada con el hez de los lictores.

Y en esto estriba nuestra radical e insalvable discrepancia. Los ciudadanos no se crean por medio de torneos académicos, sino en el libre juego de los comicios, en las discusiones del ágora, en la controversia sobre temas vivos y palpantes, expuestos con amplísima libertad de opinión.

No es posible sacar a un pueblo de su letárgica indiferencia, si no se le enseña a practicar la ciudadanía, si no se le otorga el derecho a elegir por sí mismo a sus portavoces y representantes. La mejor escuela de ciudadanía—es esto coincidimos con el órgano de la U. P.—es la práctica. Las revoluciones no hacen más que establecer un régimen, bueno o malo, dictatorial o democrático. Es la democracia ejercida desde el Poder la que educa cívicamente a los pueblos.

Banco de Menorca

Table with columns: Francos cheque, Liras id, Dollars id, Liras id, Interior serie A, etc.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns: Amortizable 5 p 100 A. 1920, Interior 4 p 100 A., Amortizable 5 p 100 A. 1917, etc.

Cierran la puerta a las enfermedades: Reumas, Piedra, Gota, Lumbago, Ciática. En cualquiera edad en que se hallen, defiendan su existencia contra el veneno ACIDO ÚRICO que amenaza con emponzoñarles la sangre, con trastornarles los riñones y el hígado. El tratamiento más eficaz y de menor coste consiste en usar los LITVINÉS del D. GUSTIN.

De venta en todas partes. Depósito General: Mallorca, 313 - Barcelona.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

Table with columns: Precio del cubierto, Frikets 10 comidas clase superior, Abono mensual comida y cena (superior), etc.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, **«Invulnerable»** (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento. Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca **S A I** Exactitud de peso, afinación perfecta. Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES Fernando, 39. * BARCELONA REPRESENTANTE EN MENORCA **JUAN T VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón**

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00

L' ABEILLE
: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Menualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número: 50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA ÉPOCA

Números	Titulos	Ptas.
1001-1002	José Ortega y Gasset.—Notas	1
1003-1005	Santa Teresa.—Su vida. T. I.	1,50
1006-1008	— Su vida. T. II.	1,50
1009-1010	Shakespeare.—A buen fin no hay mal principio.	1
1011-1013	E. Poe.—Aventuras de Arturo Cerdan Fym.	1,50
1014-1015	Gaciló.—Afinidad eléctrica. T. I.	1
1016-1017	— Afinidad eléctrica. T. II.	1
1018-1019	Censé de Gobierno.—Estatuto. T. I.	1
1020-1021	— Renacimiento. T. II.	1
1022-1023	— Renacimiento. T. III.	1
1024-1025	— Renacimiento. T. IV.	1
1026-1029	Héctor Malot.—Sin familia. T. I.	2
1030-1033	— Sin familia. T. II.	2
1034-1035	Calderón de la Barca.—La vida es sueño.	1
1036-1037	Tirso de Molina.—Los cigarrales de Toledo. T. I.	1
1038-1040	— Los cigarrales de Toledo. T. II.	1,50
1041-1043	Lope de Vega.—La Dorotea. T. I.	1,50
1044-1045	— La Dorotea. T. II.	1
1046-1047	Manuel y Antonio Machado.—Julianillo. Valerón o Desdichas de la fortuna.	1

SE PIDE EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

Suscríbase por un trimestre (15 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

MADRID

MOTORES DIESEL "JUNKERS"

los más perfectos y mejor contruidos

Sin culatas. Sin válvulas

Sin compresor. Embolos dobles

Arranque instantáneo en frío sin otro medio auxiliar

Alto rendimiento. Fácil manejo

Reducido gasto de combustible y engrase

Representante general para España:

PABLO ZENKER. MADRID

Mariana Pineda, 5. - Apartado 325